

**Appell ippreżentat minn Luigi Marcuccio fis-26 ta' Jannar 2010 mid-digriet tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku tal-10 ta' Novembru 2009 fil-Kawża F-70/07, Marcuccio vs Il-Kummissjoni**

(**Kawża T-38/10 P**)

(2010/C 80/68)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

### Partijiet

Appellant: Luigi Marcuccio (Tricase, l-Italja) (rappreżentant: G. Cipressa, avukat)

mägarra bhala riżultat tar-rifjut li tirimborsa lill-appellant l-ispejjeż li jistgħu jingħabru allegatament sostnuti fil-Kawża T-176/04 Marcuccio vs Il-Kummissjoni.

Appellata: Il-Kummissjoni Ewropea

### Talbiet tal-appellant

- fi kwalunkwe kaž: tannulla *in toto* u mingħajr ebda ecċeż-żjoni d-digriet appellat.
- tiddikjara li r-rikors fl-ewwel istanza li fir-rigward tiegħu ingħata d-digriet appellat, kien ammissibbli *in toto* u mingħajr ebda ecċeż-żjoni.
- prinċipalment: tilqa' *in toto* u mingħajr ebda ecċeż-żjoni *l-petitum* tar-rikors fl-ewwel istanza.
- tikkundanna lill-appellata għar-rifużjoni, favur l-appellant, tal-ispejjeż, tad-drittijiet u tal-onorarji kollha sostnuti minnu u inerenti għall-istanzi kollha eż-żejt s'issa.
- sussidjarjament: tirrinvija l-kawża *de qua* quddiem it-Tribunal għas-Servizz Pubbliku, diversament kompost, sabiex jiddeċ-ċiedi mill-ġdid fuq il-mertu tal-kawża.

### Aggravji u argumenti prinċipali

Dan l-appell huwa pprenzant kontra d-digriet tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku (TSP) tal-10 ta' Novembru 2009. Dan id-digriet ċahad bhala manifestament inammissibbli l-ewwel, it-tieni, it-tielet u s-sitt talba tar-rikors li kellu bhala suġġett il-kundanna tal-Kummissjoni sabiex thallas l-allegati danni

Insostenn tat-talbiet tieghu, l-appellant isostni l-interpretażżjoni u l-applikazzjoni żbaljati tal-kunċett ta' ilment, skont l-Artikoli 90 u 91 tar-Regolamenti tal-Persunal, id-devjazzjoni mhux motivata u mhux logika mill-ġurisprudenza relatata, in-nuqqas totali ta' motivazzjoni, in-nuqqas ta' osservanza tal-obbligu li r-risposta ma tigħix ikkunsidra peress li għiet ippreżentata tardivament, it-twettiq ta' żball meta ġie aċċettat att intitolat "talba għal dikjarazzjoni li m'hemmx lok li tingħata deċiżjoni", kif ukoll il-ksur tal-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.

**Appell ippreżentat minn Luigi Marcuccio fit-3 ta' Frar 2010 mis-sentenza tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku tal-25 ta' Novembru 2009 fil-Kawża F-11/09, Marcuccio vs Il-Kummissjoni**

(**Kawża T-44/10 P**)

(2010/C 80/69)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

### Partijiet

Appellant: Luigi Marcuccio (Tricase, l-Italja) (rappreżentant: G. Cipressa, avukat)

Appellata: Il-Kummissjoni Ewropea

### Talbiet tal-appellant

- fi kwalunkwe kaž: tannula *in toto* u mingħajr ebda ecċeż-żjoni d-digriet appellat.
- tiddikjara li r-rikors fl-ewwel istanza li fir-rigward tiegħu ingħata d-digriet appellat, kien ammissibbli *in toto* u mingħajr ebda ecċeż-żjoni.
- prinċipalment: tilqa' *in toto* u mingħajr ebda ecċeż-żjoni *l-petitum* tar-rikorrent li jinsab fir-rikors fl-ewwel istanza.

- tikkundanna lill-konvenuta għar-rifuzjoni, favur l-appellant, tal-ispejjeż, tad-drittijiet u tal-onorarji kollha sostnuti minnu u inerenti ghall-istanzi kollha eż-żejt s'issa.
- sussidjarjament: tirrinvija l-kawża *de qua* quddiem it-Tribunal għas-Servizz Pubbliku, diversament kompost, sabiex jiddeċi mill-ġdid fuq il-mertu tal-kawża.

### **Aggravji u argumenti prinċipali**

Dan l-appell huwa ppreżentat kontra d-digriet tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku (TSP) tal-25 ta' Novembru 2009. Dan id-digriet ċahad bhala manifestament inammissibbli u parżjalment bhala manifestament infondat rikors li kellu bhala suġġett ir-rifut tal-Kummissjoni li thallas 100 % tal-ispejjeż medici tal-appellant.

Insostenn tat-talbiet tiegħu, l-appellant isostni l-interpretazzjoni u l-applikazzjoni żbaljati tal-kuncett ta' motivazzjoni ta' deċiżjoni ta' istituzzjoni tal-Unjoni Ewropea, tal-kuncett ta' integrazzjoni ta' motivazzjoni ta' deċiżjoni, kif ukoll tal-prinċipji ta' dritt inerenti ghall-formazzjoni u l-evalwazzjoni tal-prova.

L-appellant isostni wkoll l-interpretazzjoni u l-applikazzjoni żbaljati tal-kuncetti ta' att li jista' jiġi kkontestat kif ukoll ta' deċiżjoni li sempliċement tikkonferma deċiżjoni preċedenti.

---

### **Rikors ippreżentat fl-10 ta' Frar 2010 — SP vs Il-Kummissjoni**

(Kawża T-55/10)

(2010/C 80/70)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

### **Partijiet**

Rikorrenti: SP SpA (Brescia, l-Italja) (rappreżentant: G. Belotti, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

### **Talbiet tar-rikorrenti**

- Tannulla d-deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-8 ta' Diċembru 2009 li emendat id-deċiżjoni preċedenti C(2009) 7492 finali, addottata mill-Kummissjoni fit-30 ta' Settembru 2009.

- Tikkundanna lill-konvenuta għall-ispejjeż kollha tal-kawża.

### **Motivi u argumenti prinċipali**

Permezz tad-deċiżjoni tat-8 ta' Diċembru 2009, id-deċiżjoni kkontestata, il-Kummissjoni emendat id-deċiżjoni preċedenti tagħha C(2009) 7492 finali, tat-30 ta' Settembru 2009, li permezz tagħha hija akkużat numru ta' kumpanniji, inkluża r-rikorrenti, li ppartecipaw fakkordju. Bid-deċiżjoni tat-8 ta' Diċembru 2009, wara li rrikonoxxiet illi d-deċiżjoni tat-30 ta' Settembru 2009 kienet “tirreferi għal anness li kien fih tabelli li juru il-moviment tal-prezzijiet tal-vireg tal-hadid li jsahħu l-konkrit matul l-operazzjoni tal-akkordju” u li “dak l-anness ma ġiex inkluż fid-deċiżjoni adottata fit-30 ta' Settembru 2009”, il-Kummissjoni ddecidiet li temenda din id-deċiżjoni sabiex tintegħra mat-tabelli allegati mad-deċiżjoni kkontestata.

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tressaq il-motivi seguenti:

- (1) Illegalità tal-korrezzjoni sussegwenti ta' miżura vvizjata b'difett gravi: il-Kummissjoni ma għandhiex poter li tissanz-jona *a posteriori* deċiżjoni manifestament nulla, peress li t-test tagħha kien jidher b'mod ċar li huwa inkomplet meta ttieħdet id-deċiżjoni; dan jikkostitwixxi ċirkustanza gravi hafna li ma ma hemmx rimedju minnha.
- (2) Indikazzjoni ta' baži legali żbaljata: il-Kummissjoni indikat l-Artikolu 65 KEFA u r-Regolament Nru 1/2003 (l) bhala l-baži legali tal-miżura kkontestata, li huma baži legali mani-festament mhux adegwati sabiex jintlaħaq l-għan li kienet stabbiliet il-Kummissjoni (jiġifieri illi tintegħra/temenda deċiżjoni preċedenti tagħha, peress li t-test tagħha kien inkomplet) — bir-risultat illi t-tieni deċiżjoni li hija kkontestata f'dawn il-proċeduri għandha tiġi annullata minhabba nuqqas ta' baži legali.

Ir-rikorrenti ssostni wkoll illi hemm ksur tal-prinċipju ta' amministrazzjoni tajba.

(l) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2003, tas-16 ta' Diċembru 2002, fuq l-implementazzjoni tar-regoli tal-kompetizzjoni mniżżlin fl-Artikoli 81 u 82 tat-Trattat (Edizzjoni Specjali bil-Malti, Kapitolu 8, Vol. 2, p. 205)